

— päätöstä tehtäessä ei ole otettu huomioon tekijöitä, jotka saattaisivat vaikuttaa syrjivästi johonkin tarjoajista.

(¹) EUVL C 239, 25.9.2004.

YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO,

(toinen jaosto)

10 päivänä tammikuuta 2006,

asiassa C-373/04 P, Euroopan yhteisöjen komissio vastaan Mercedes Alvarez Moreno (¹)

(Valitus — Henkilöstö — Ylimääräinen toimihenkilö — Konferenssitulkki — Kanne — Henkilöstösääntöjen 90 artiklan 1 kohdan mukainen vaatimus — Asianomaiselle vastaisen päätöksen käsite)

(2006/C 48/17)

(Oikeudenkäyntikieli: ranska)

Asiassa C-373/04 P, jossa on kyse yhteisöjen tuomioistuimen perussäännön 56 artiklan mukaisesta kanteesta, joka on nostettu 27.8.2004, Euroopan yhteisöjen komissio, (asiamiehenään D. Martin ja F. Clotuche-Duvieusart), vastapuolena: Mercedes Alvarez Moreno, kotipaikka Berliini (Saksa), (asianajat G. Vandersanden ja L. Levi), yhteisöjen tuomioistuin (toinen jaosto), toimien kokoonpanossa: jaoston puheenjohtaja C. W. A. Timmermans sekä tuomarit J. Makarczyk, C. Gulmann, G. Arestis (esittelevä tuomari) ja J. Klučka, julkisasiamies: C. Stix-Hackl, kirjaaja: R. Grass, on antanut 10.1.2006 tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

1) Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen yhdistetyissä asioissa T-153/01 ja T-323/01, Alvarez Moreno vastaan komissio, 10.6.2004 antama tuomio kumotaan siltä osin kuin siinä otetaan tutkittavaksi Walkerin 23.2.2001 päivättyä kirjettä koskeva kumoamiskanne ja veloitetaan komissio korvaamaan kaikki asiaan T-323/01 liittyvät oikeudenkäyntikulut.

2) Asian T-323/01 osalta kumoamiskanne, jossa vaaditaan yhtäältä Walkerin 23.2.2001 päivätyn kirjeen kumoamista ja toisaalta Euroopan yhteisöjen komission 7.9.2001 tekemän sen päätöksen kumoamista, jolla hylättiin Alvarez Morenon valitus, hylätään.

3) Molemmat asianosaiset vastaavat tässä oikeusasteessa ja Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa käydyistä menettelyistä aiheutuneista oikeudenkäyntikuluistaan.

(¹) EUVL C 251, 9.10.2004.

YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO,

(kuudes jaosto)

15 päivänä joulukuuta 2005,

asiassa C-33/05: Euroopan yhteisöjen komissio vastaan Belgian kuningaskunta (¹)

(Jäsenyysohjeiden noudattamatta jättäminen — Direktiivi 2000/60/EY — Yhteisön vesipolitiikka — Direktiivin määräajassa tapahtuvan täytäntöönpanon laiminlyönti)

(2006/C 48/18)

(Oikeudenkäyntikieli: ranska)

Asiassa C-33/05, jossa on kyse EY 226 artiklaan perustuvasta jäsenyysohjeiden noudattamatta jättämisestä koskevasta kanteesta, joka on nostettu 31.1.2005, Euroopan yhteisöjen komissio, (asiamiehenään J. Hottiaux ja S. Pardo Quintillán) vastaan Belgian kuningaskunta, (asiamiehenään M. Wimmer), yhteisöjen tuomioistuin (kuudes jaosto), toimien kokoonpanossa: jaoston puheenjohtaja J. Malenovský sekä tuomarit J.-P. Puissochet ja A. Ó Caoimh (esittelevä tuomari), julkisasiamies: P. Léger, kirjaaja: R. Grass on antanut 15.12.2005 tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

1) Belgian kuningaskunta ei ole noudattanut yhteisön vesipolitiikan puitteista 23 päivänä lokakuuta 2000 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/60/EY mukaisia velvoitteitaan, koska se ei ole säädetyssä määräajassa antanut tämän direktiivin noudattamisen edellyttämiä lakeja, asetuksia ja hallinnollisia määräyksiä Brysselin pääkaupunkiseudun hallintoalueella.

2) Belgian kuningaskunta veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(¹) EUVL C 82, 2.4.2005.